тем с 15 ч. 00 м. до 19 ч. 00 м. в понедельник, я хотел бы попросить ораторов, участвующих в прениях по вопросу о НЕПАД, оказать содействие и ограничить свои выступления пятью минутами. Поэтому я прошу ораторов, участвующих в прениях по вопросу о НЕПАД, помнить о пятиминутном регламенте, когда они будут готовить свои выступления на понедельник. Благодарю вас за ваше понимание.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Австрии г-же Бените Ферреро-Вальднер.

Г-жа Ферреро-Вальднер (говорит по-английски): Позвольте мне сначала поздравить Швейцарию, нашего западного соседа, в качестве полноправного члена Организации Объединенных Наций, а также с ее участием в работе Генеральной Ассамблеи. Без наших швейцарских друзей Генеральная Ассамблея была бы неполной. Расширение глобального охвата Организации Объединенных Наций можно рассматривать, как позитивный аспект глобализации.

Оказывая в течение многих лет содействие усилиям Организации Объединенных Наций по разрешению конфликта в Восточном Тиморе, Австрия также ожидает 27 сентября и хочет поздравить Восточный Тимор с тем, что он становится 191-м членом Организации Объединенных Наций.

Австрия полностью поддерживает заявление, сделанное Премьер-министром Дании от имени Европейского Союза. Я хотела бы добавить несколько замечаний к весьма всеобъемлющему заявлению.

Позвольте мне вновь выразить сочувствие австрийского народа жертвам 11 сентября 2001 года. С первого часа после этих атак Австрия проявила твердую солидарность и действовала согласованно со своими европейскими партнерами и с Организацией Объединенных Наций в деле борьбы с терроризмом, и эта решимость не ослабла и впредь будет такой же.

В качестве бывшего сотрудника Секретариата Организации Объединенных Наций, я хотела бы выразить искреннюю признательность моей страны многим целеустремленным людям, которые работают в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в других Центральных учреждениях в Вене и Женеве, а также на местах, за их усилия от имени

международного сообщества в борьбе с терроризмом.

Борьба с терроризмом требует глобальных усилий и всеобъемлющего подхода: предотвращения и защиты безопасности наших стран и основных ценностей свободы и прав человека, а также принудительных мер в качестве последнего средства. Однако мы должны основывать свои решения и действия на международном праве. Контртеррористический комитет Совета Безопасности (КТК) под чрезвычайно умелым руководством посла Соединенного Королевства сэра Джереми Гринстока играет координирующую роль в Организации Объелиненных Наций.

Мы должны добиться того, чтобы все государства присоединились и могли присоединиться к этим усилиям. Для содействия этой цели Австрия принимала симпозиум по борьбе с международным терроризмом в Международном центре в Вене в июне этого года, который продемонстрировал возможность находящегося в Вене Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (УКНПП) по предоставлению эффективной технической помощи государствам-членам в их борьбе с терроризмом. Австрия предоставит дополнительно 1 миллион евро для укрепления УКНПП.

Я с радостью отмечаю, что Генеральный секретарь Кофи Аннан разделяет наше мнение по поводу важности учреждений Организации Объединенных Наций, находящихся в Вене, как отмечено в его докладе в связи с необходимостью укрепления структурного подразделения Секретариата, занимающегося предотвращением терроризма. Доклад рабочей группы по разработке политики по вопросу о роли Организации Объединенных Наций в связи с терроризмом, опубликованный в начале этой недели, пришел к тому же выводу. Поэтому я призываю все государства поддержать эту позицию.

Также важно напомнить себе, что борьбу против терроризма нельзя вести только при помощи солдат и полицейских; нам также следует бороться против первопричин: унизительного уровня бедности, неравенства, несправедливости, отсутствия устойчивого развития и благого правления.

Что касается угроз для мировой безопасности, то мы также должны сосредоточиться на нерешенных и опасных региональных конфликтах, таких, как конфликт на Ближнем Востоке. Необходимо

усилие по быстрому достижению политического решения, которое обеспечит двум государствам, Израилю и Палестине, безопасные и признанные границы. Австрия поддерживает идею о скорейшем проведении международной конференции при поддержке «четверки» и заинтересованных сторон региона, направленной на нахождение решений политических вопросов, таких, как окончательные границы двух государств, окончательный статус Иерусалима и вопрос о беженцах. Австрия рассматривает новый план Европейского Союза по созданию независимого и суверенного Палестинского государства в течение следующих трех лет как основу для достижения окончательного и всеобъемлющего урегулирования конфликта в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002), с учетом также арабского мирного плана, принятого в Бейруте.

По-прежнему уважая избранных руководителей палестинского народа, Европейский Союз выразил готовность предоставить всю необходимую и возможную поддержку процессу реформирования Палестинской администрации. Австрия активно участвует в этих усилиях. Австрия также глубоко озабочена тем, что человеческие страдания в ходе конфликта достигли неприемлемого уровня в результате террора и ответных.

Ближний Восток также обратил на себя внимание международного сообщества в контексте угрозы распространения оружия массового уничтожения. Рост напряженности является результатом постоянного невыполнения Ираком резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. С потенциальной угрозой оружия массового уничтожения, которая ставит под угрозу мир во всем мире в результате такой политики, мы не должны и не можем мириться. По этой причине Австрия поддерживает неустанные усилия Генерального секретаря по осуществлению скорейшего, свободного и безусловного возвращения военных инспекторов Организации Объединенных Наций в Ирак и полному выполнению положений, содержащихся во всех соответствующих резолюциях Совета Безопасности.

Австрия поддерживает заявление, с которым выступил президент Джордж Буш в стремлении заручиться широкой международной и многосторонней поддержкой и сотрудничеством со стороны Совета Безопасности по вопросу о путях устране-

ния угрозы, исходящей от режимов, которые поддерживают террор или стремятся приобрести оружие массового уничтожения. Только Совет Безопасности может обеспечить легитимность, в которой мы нуждаемся. В то же время очевидно, что Совет Безопасности должен принять на себя ответственность за обеспечение соблюдения в полном объеме своих резолюций в интересах поддержания международного мира.

Г-н Токаев (Казахстан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Конфликт между Индией и Пакистаном по вопросу о Кашмире также требует срочного политического урегулирования. Последствия эскалации могут иметь катастрофический характер для региона и других стран за его пределами.

В последние недели появились наглядные подтверждения того, что Афганистан, который ценой огромных усилий был освобожден от господства движения «Талибан» и режима «Аль-Каиды» и перед которым открылись новые обнадеживающие перспективы при содействии международного сообщества, пока не добился прочного мира и стабильности. Международное сообщество должно по-прежнему оказывать содействие этой стране и поддержку новому правительству Афганистана.

Борьба с терроризмом и воинствующим фундаментализмом в Афганистане также высветила важность всего региона Центральной Азии. Во время выполнения Австрией функций Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в 2000 году мы поставили перед собой главную цель — привлечь внимание мировой общественности к нерешенным вопросам и проблемам и весьма огромному потенциалу этого региона с учетом взаимовыгодного сотрудничества и благого управления.

Обращаясь к проблемам нашего региона, я хочу вновь подчеркнуть важное значение, которое Австрия придает расширению Европейского союза и нашей твердой решимости завершить нынешний процесс переговоров к концу текущего года. Австрия с нетерпением ожидает приема в Союз новых членов к 2004 году, что будет способствовать воплощению в жизнь концепции единой Европы и расширению европейской зоны мира, стабильности

и благополучия и распространению ее на весь континент и за его пределы.

Мне приятно отметить, что страны Юго-Восточной Европы добились существенного прогресса на пути обеспечения стабильности благодаря различным многосторонним инициативам, прежде всего Пакту стабильности для Юго-Восточной Европы и Загребскому процессу. В качестве дополнительного инструмента развития сотрудничества в этом регионе в мае нынешнего года в Вене началось осуществление Дунайского проекта сотрудничества, который преследует цель использовать реку Дунай в качестве одного из факторов интеграции, соединяющего 13 стран всего района бассейна реки Дунай.

Диалог между цивилизациями, который Австрия решительно поддерживает с самого начала этой инициативы, является новым и важным инструментом дипломатии, который должен помочь нам пресечь распространение терроризма. Для того чтобы перевести этот диалог из сферы политической элиты на уровень общественности нам необходимо наладить сотрудничество со средствами массовой информации. В этих целях в июне этого года я организовала семинар с участием экспертов, посвященный роли средств массовой информации в контексте партнерства стран Европы и Средиземноморья. Мы надеемся, что эти усилия приведут в конечном итоге к разработке самими средствами массовой информации своего кодекса поведения в целях налаживания лучшего взаимопонимания между культурами и общего обмена информацией в интересах позитивного освещения культурного многообразия.

С июля текущего года Австрия приступила в выполнению обязанностей Председателя Сети безопасности человека — единственной межрегиональной группы в рамках Организации Объединенных Наций, которая конкретно занимается вопросами безопасности человека. Будучи Председателем этой группы, я отвела приоритетное место в нашей повестке дня следующим двум вопросам: необходимости формирования на глобальном уровне единой культуры прав человека на основе образования по вопросам прав человека и эффективного искоренения страшного бедствия, от которого страдает все большее число детей в мире в результате ужасов вооруженных конфликтов. В первом «городе прав человека» в Европе — австрийском городе Грац в следующем году также состоится совещание Сети безопасности человека на уровне министров. В этой связи я хотела бы также заявить о решительной поддержке Австрии проекта протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

В моем качестве Председателя Сети безопасности человека я также выступила с инициативой от группы женщин-министров иностранных дел, направленной на привлечение внимания к судьбе Амины Лаваль и изложенной в общем письме на имя министра иностранных дел Нигерии, с тем чтобы напомнить этой стране о принятых ею обязательствах в рамках международного права в области прав человека.

В Декларации тысячелетия мы наметили четкие цели для нашей совместной деятельности в области развития в качестве государств-членов. Мы сделали это в целях признания важнейшего значения, которое придается борьбе с нищетой и усилиям, направленным на создание лучшего и более справедливого миропорядка. Разрушительные наводнения в ряде районов Центральной Европы, в том числе в моей стране, в Азии и Америке, а также засухи, поразившие другие регионы мира перед самым открытием Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге, явились печальным подтверждением изменений, в результате которых вопрос устойчивого развития приобретает еще более важное значение. На этой Встрече на высшем уровне были приняты программа действий и политическая декларация, которые мы приветствуем, несмотря на то, что нам хотелось бы пойти еще дальше по ряду таких направлений, как, например, возобновляемые источники энергии. Я разделяю мнение Генерального секретаря о том, что эта Встреча на высшем уровне побудила широкий круг заинтересованных лиц к глобальным действиям. Она подчеркнула важность взаимоотношений между экономикой, экологией, социальными вопросами и вопросами развития, а также подтвердила достигнутые в Дохе и Монтеррее соглашения.

При осуществлении деятельности по выполнению принятых решений нам придется преодолевать трудности, связанные с этим процессом, и продолжать заниматься решением безотлагательных вопросов. Осуществление является ключевым словом и лучший путь добиться этого — проведение секторальных конференций по важнейшим обсуж-

даемым вопросам. Австрия признательна участникам Встречи на высшем уровне за то, что они помогли убедить ряд крупных стран присоединиться к тем, кто уже, как Австрия, ратифицировали Киотский протокол.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотела бы от всей души пожелать успешного завершения сессии Ассамблеи под руководством г-на Кавана, а также поблагодарить его предшественника на этом посту г-на Хан Сын Су за его руководящую роль и усилия, направленные на повышение роли Генеральной Ассамблеи.

Вернувшись под большим впечатлением из Южной Африки, позвольте мне в заключение процитировать слова настоящего героя и человека, который отстаивает свои принципы, выступая за примирение — г-на Нельсона Манделы. Следующее высказывание можно прочесть у входа в Музей апартеида в Йоханнесбурге, который я недавно посетила: «Быть свободным означает не просто избавиться от оков, а жить так, чтобы уважать и поощрять свободу других.»

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Украины Его Превосходительству г-ну Анатолию Зленко.

Г-н Зленко (Украина) (говорит по-английски): Для меня большая честь и удовольствие поздравить представителя Группы восточноевропейских государств в связи с избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии. От имени делегации Украины я хотел бы пожелать ему успехов и заверить его в нашей поддержке. Я хотел бы высказать слова уважения и признательности в адрес его предшественника на этом посту г-на Хан Сын Су.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы тепло приветствовать нового члена Организации Объединенных Наций — Швейцарскую Конфедерацию. Мы готовы также в ближайшее время приветствовать в Организации Объединенных Наций в качестве ее члена Демократическую Республику Восточный Тимор. Мы считаем, что вступление этих государств в Организацию Объединенных Наций является подлинно историческим событием, которое показывает жизнеспособность нашей великой семьи народов.

Первый день пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи начался с того, что мы отдали дано памяти жертв чудовищных террористических актов, совершенных 11 сентября 2001 года. В течение прошедшего года мы неоднократно размышляли о том, станут ли эти события лишь трагическим воспоминанием, или окажутся поворотным моментом в истории. Мы пытались найти ответы на вопрос, который сейчас является одним из самых сложных для всего человечества: каким образом обеспечить основное право каждого человека — право на жизнь.

Для Украины «террор» и «терроризм» — это не просто слова. На протяжении десятилетий украинский народ жил под гнетом террора, который был возведен в ранг государственной политики. В следующем году Украина будет проводить мероприятия в связи с 70-летней годовщиной голода, который был искусственно вызван на Украине в 1932-1933 годах и привел к гибели более 7 млн. украинцев. Это самое трагическое событие в нашей современной истории, вызванное тоталитарным режимом, было жестоким актом геноцида, направленным против украинской нации. В то время мир никак не отреагировал на нашу трагедию. Он также не увидел вовремя лицо фашизма: некоторые политики и некоторые государства думали, что это зло обойдет их. Последствия этого бездействия оказались страшными.

Сейчас, в начале нового тысячелетия, я думаю, каждый из нас хотел бы возложить свои надежды на отрадную динамику, которая набирает силу на международной арене, а также опереться на стремление к единству, которое стало реакцией мира на события 11 сентября 2001 года. Перед лицом терроризма международное сообщество продемонстрировало свою решимость и мужество. Антитеррористическая коалиция добилась существенных результатом.

Мы рассматриваем борьбу с терроризмом в качестве одного из аспектов широкого и долгосрочного процесса всеобъемлющих международных действий, нацеленных на искоренение философии ненависти и нетерпимости, которую подпитывают конфликты в различных частях мира.

Необходимость новой философии особенно остро ощущается в сфере безопасности: благотворные результаты международного присутствия в Афганистане, завершение миротворческой миссии в